# Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support

AW2000





# Manual del usuario



# Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2
	Aviso	3
2	Receptor Hi-Fi inalámbrico	4
	Introducción	4
	Otros elementos necesarios	4
	Descripción de la unidad principal	5
3	Preparación	6
	Descarga de Philips AirStudio en	,
	smartphones o tabletas	6
	conecte a un sistema de altavoces	7
	Conexión de la alimentación y encendido	> 8
4	Conexión de la unidad AW2000 a la red Wi-Fi doméstica Opción 1: Configuración de una conexión inalámbrica a un router no	9
	WPS a través de un dispositivo iOS Opción 2: Configuración a través de un router Wi-Fi no WPS y un	10
	dispositivo Android Opción 3: Configuración de una	12
	conexión inalámbrica a un router WPS Opción 4: Configuración de una conexión con cable a través de un	14
	cable Ethernet	16
5	Reproducción	17
	Internet a través de la unidad AW2000 Reproducción desde un dispositivo	17
	externo	20
6	Actualización de firmware	22

7	Información del producto Especificaciones	24 24
8	Solución de problemas	25
9	Apéndice: Descripción del significado de los colores del LED	27

a L

# 1 Importante

# Seguridad

Información para Europa: Atención a estos símbolos de seguridad





El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer detenidamente en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

El símbolo del rayo indica componentes sin aislamiento dentro del producto que pueden generar una descarga eléctrica.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el producto no debe exponerse a la Iluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquél objetos que contengan líquidos.

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- 5 No use este producto cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.

- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- 8 No quite nunca la carcasa de este producto.
- 9 No exponga el producto a goteos ni salpicaduras de agua, lluvia o humedad.
- No exponga el producto a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos eléctricos (incluidos los amplificadores).
- No coloque ningún otro aparato eléctrico sobre el producto.
- (13) No coloque sobre el producto objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.

### Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Riesgo de sobrecalentamiento. Nunca instale este aparato en espacios reducidos. Deje siempre un espacio de al menos 10 cm alrededor del aparato para permitir su ventilación. Asegúrese de que las cortinas u otros objetos no cubran las ranuras de ventilación del aparato.

# **Aviso**

# **€€**0560

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www. philips.com/support.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Gibson Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan por Gibson Innovations Limited bajo licencia de Koninklijke Philips N.V.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Gibson se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

#### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos. Android es una marca registrada de Google Inc. El uso de esta marca registrada está sujeto a la autorización por parte de Google.

#### Símbolo de equipo de Clase II:



Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida.



- Nota
- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

# 2 Receptor Hi-Fi inalámbrico

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome. Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato. Escriba los números aquí: Número de modelo

Número de serie

# Introducción

Con este receptor Hi-Fi inalámbrico conectado a un sistema de altavoces existente, puede:

- Escuchar música enviada desde una aplicación compatible con DLNA/UPnP.
- escuchar emisoras de radio por Internet o servicios de música en línea.
- reproducir música desde otros dispositivos de audio a través de la toma AUX IN (L/R), MP3-LINK, COAXIAL o OPTICAL.

# Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Receptor Hi-Fi inalámbrico con Wi-Fi incorporado
- 2 cables de alimentación de CA
- Guía de configuración rápida
- Hoja de seguridad

# Otros elementos necesarios

– Nota

- Para disfrutar de la música, conecte AVV2000 a un sistema de altavoces existente a través de las tomas SPEAKER CONNECTOR L/R (+/-).
- Para conseguir un mejor efecto de sonido, también puede conectar un subwoofer a la toma SUBWOOFER en la parte posterior de AW2000.

Para transferir audio inalámbricamente a la unidad AW2000, es necesario:

- Un router con certificación Wi-Fi
- Un dispositivo iOS o Android, como un iPod touch/iPhone/iPad o un teléfono o tableta Android.
- La aplicación Philips AirStudio disponible en App Store de Apple (para dispositivos iOS) o Google Play Store (para dispositivos Android)

Su AW2000 debe estar conectado a la misma red local que su dispositivo iOS/Android mediante el router Wi-Fi.

# Descripción de la unidad principal



# 1 0

• Enciende el dispositivo o cambia al modo de espera normal/de bajo consumo.

### 2 Indicador de encendido/estado

• Muestra el estado actual del dispositivo.

### ③ Indicadores de fuente

• Se ilumina cuando se selecciona la fuente correspondiente.

### (4) Control de volumen

• Ajustar el volumen.

### 5 Botón SOURCE

• Pulse varias veces para seleccionar la fuente de audio.

### 6 Botones numéricos (1 a 5)

- Seleccionan una emisora de radio por Internet.
- 7 Toma AC IN ~
  - Conecta el cable de alimentación.

### 8 Tomas SPEAKER CONNECTOR L/R (+/-)

- Conecte AW2000 a un sistema de altavoces existente.
- 9 በ
  - Toma para auriculares.

### 10 Tomas AUX IN L/R

 Conecte un dispositivo de audio externo mediante cables de audio RCA (rojo/blanco; no incluidos).

# 1 Toma OPTICAL

 Conecte un dispositivo de audio externo a AW2000 mediante un cable óptico (no incluido).

# 12 Toma ETHERNET

(Opcional) Se conecta a un router inalámbrico por un cable Ethernet (no incluido).

### (13) Botón WI-FI SETUP

• Conecta el dispositivo a una red Wi-Fi.

### (14) Toma ANTENNA

• Conecte la antena de Wi-Fi suministrada.

### (15) COAXIAL

 Conecte un dispositivo de audio externo a AW2000 mediante un cable coaxial (no incluido).

### (16) MP3-LINK

 Conecte un dispositivo de audio externo a AW2000 mediante un cable de audio de 3,5 mm (no incluido).

# 17 Toma SUBWOOFER

 Conecte un subwoofer para un mejor efecto de sonido.

# 3 Preparación

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

# Descarga de Philips AirStudio en smartphones o tabletas

 (Para los usuarios de iPod touch/iPhone/ iPad) Instale Philips AirStudio desde Apple App Store y, a continuación, ejecute la aplicación.



(Para los usuarios de smartphones o tabletas Android) Instale **Philips AirStudio** desde Google **Play Store** y, a continuación, ejecute la aplicación.



2 Deslice el dedo a la derecha para ver las páginas de introducción y, a continuación, acceda a la página Setup (Configuración) inicial o toque Skip intro (Omitir intro) para acceder directamente a la página Setup (Configuración) inicial.



3 En la página Setup (Configuración) inicial, toque Setup a new speaker (Configurar un nuevo altavoz).



4 Lea los pasos de configuración general y, a continuación, toque **Next** (Siguiente).



# Conecte a un sistema de altavoces existente



- 1 Desenrosque los conectores de los altavoces.
- 2 Inserte completamente el extremo rojo del cable de un altavoz en el conector izquierdo rojo (+).
- **3** Enrosque el conector izquierdo rojo (+) para fijar el cable.
- 4 Inserte completamente el extremo del cable de un altavoz sin marca roja en el conector izquierdo negro (-).
- 5 Enrosque el conector izquierdo negro (-) para fijar el cable.
- 6 Repita los pasos 2-5 para insertar los cables del otro altavoz en sus conectores correspondientes.

# Conexión de la alimentación y encendido

#### Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación coincide con el voltaje impreso en la parte inferior del dispositivo.
- Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el cable de CA, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.

1 Lea las instrucciones de conexión de la alimentación en la aplicación.



- 2 Conecte el cable de alimentación de CA a
  - la toma AC IN ~ de la parte posterior del dispositivo.
  - la toma de corriente de la pared.
  - → El dispositivo se enciende automáticamente.
  - ➡ El indicador de encendido/estado parpadea en ámbar durante la inicialización.
  - Después de un momento, durante la configuración inicial, el indicador de encendido/estado se ilumina en ámbar de forma permanente.



**3** Toque **Next** (Siguiente) en la pantalla de la aplicación para continuar.

# Cambio entre el modo de espera normal y el modo de espera de bajo consumo

- Para poner el dispositivo en modo de espera normal, pulse brevemente ひ.
  - → El indicador de encendido/estado se ilumina en verde.
- Para cambiar el dispositivo al modo de espera de bajo consumo, mantenga pulsado & durante menos de 3 segundos y, a continuación, suelte el botón.
  - El indicador de encendido/estado se ilumina en ámbar durante un momento y, a continuación, se apaga.
- Para encender el dispositivo desde el modo de espera normal o de bajo consumo, pulse brevemente එ otra vez.

	Funciona- miento	Estado del LED
Encendido -> Modo de espera normal	Pulse breve- mente එ.	Ámbar/blan- co -> Verde
Encendido/modo de espera normal -> Modo de espera de bajo consumo	Mantenga pulsado & du- rante menos de 3 segundos y, a continua- ción, suelte el botón.	Ámbar/blan- co o verde -> Apagado
Modo de espera normal/modo de espera de bajo consumo -> Encendido	Pulse breve- mente	Verde/apaga- do -> Ám- bar/blanco

# 4 Conexión de la unidad AW2000 a la red Wi-Fi doméstica

Para conectar AW2000 a su red Wi-Fi doméstica existente, debe aplicar la configuración de la red Wi-Fi doméstica a AW2000.

Seleccione el mejor método de configuración en función de las condiciones previas que se indican a continuación.

Plataforma del dispositivo móvil	Tipo de router Wi-Fi	Otros requisitos	Método de configuración
iOS	No WPS	No	Elija la opción 1 (consulte 'Opción 1: Configuración de una conexión inalámbrica a un router no WPS a través de un dispositivo iOS' en la página 10).
Android	No WPS	No	Elija la opción 2 (consulte 'Op- ción 2: Configu- ración a través de un router Wi-Fi no WPS y un dispositivo Android' en la página 12).

iOS o Android	WPS	No	Elija la opción 3 (consulte 'Opción 3: Configuración de una conexión inalámbrica a un router WPS' en la página14).
iOS o Android	No WPS o WPS	Tiene un cable Ethernet.	Elija la opción 4 (consulte 'Opción 4: Con- figuración de una conexión con cable a través de un cable Ethernet' en la página16).

Antes de conectar el AW2000 a su red Wi-Fi doméstica, asegúrese de que:

- (1) su router Wi-Fi está encendido y funciona correctamente.
- el AW2000 está encendido y se ha inicializado correctamente (consulte 'Conexión de la alimentación y encendido' en la página 8).
- (3) ha anotado su contraseña de Wi-Fi.

Una vez realizada la conexión, la unidad AW2000 recordará la configuración de su red Wi-Fi doméstica. Ya puede reproducir música o escuchar la radio por Internet a través de **Philips AirStudio** cuando el AW2000 esté encendido y conectado a su red Wi-Fi doméstica automáticamente.

# Opción 1: Configuración de una conexión inalámbrica a un router no WPS a través de un dispositivo iOS

- Antes de realizar la configuración, asegúrese de que el dispositivo iOS está conectado a su red Wi-Fi doméstica.
- 2 Seleccione Standard SETUP (Configuración estándar) y toque Next (Siguiente).



3 Lea las instrucciones de configuración Wi-Fi de la aplicación.

<	Se	etup	Next
		Power light	()
	Back	Front	
	WIFI SETUP	Ô	
•	Short press (< 1 s button on the bac	ec) Wi-Fi setup k of speaker once	
•	Power light blinks	amber.	
•	Now tap 'Next'.		

- 4 Cuando se indique, pulse brevemente WI-FI SETUP en la parte posterior del AW2000.
  - El indicador de encendido/estado empieza a parpadear en ámbar y blanco alternativamente.
  - → Aparecerá una nueva red Wi-Fi creada por el AW2000, con el nombre de red (SSID) Philips\_Install.



5 Toque Next (Siguiente) en la pantalla de la aplicación anterior y, a continuación, lea las instrucciones para continuar con la configuración de la red.



6 Cuando se indique, salga de la aplicación y, a continuación seleccione **Philips\_Install** en la lista de redes Wi-Fi disponibles.

Settings	Wi-Fi	
Wi-Fi		
✓ GB_PUB		<b>• ≈ (i</b> )
CHOOSE A NETWORK		
Buffalo-A-93		<b>≜</b> ≈ (j)
Buffalo-0-2.40		€ 🗢 🚺
GB_BYOD		€ 🗢 🕕
GB_PRI		€ 🗢 🚺
G6_TRA		€ 奈 🕕
My home Wi-Fi		l 🕈 🕕
Philips_Install		<b>∻</b> (j)
WLAN-PHI		e 🕈 🚺
WLAN-PUB		) چ 🔒
Other_		-

- 7 Asegúrese de que el dispositivo iOS está conectado a Philips\_Install y, a continuación, vuelva a Philips AirStudio.
- 8 Espere hasta que aparezca el cuadro para introducir la contraseña.



9 Introduzca la contraseña de su red Wi-Fi doméstica, toque Done (Hecho) para finalizar la introducción y, a continuación, toque Next (Siguiente).

<									
		Phil	ips S	Spea	ker	Setu	р		
Enter	pass	phra	ise o	f yoı	.ır wi	reles	s net	wor	k My
			ho	ome	Wi-I				
			•••						
			■ Sh	ow I	Passv	word			
	Cancel Next								
_					_				Ξ.
<								ſ	Done
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
	7	Ξ	Ξ	~		-			
-	1	Ŀ	÷		2	\$	Å	@	<u> </u>
#+=		•	,	1	?	!	'		$\otimes$
A	вс		space return			m			

\* Si la contraseña de Wi-Fi contiene caracteres especiales como #/:/;/', debe modificarla.

10 Dé al receptor Hi-Fi inalámbrico el nombre que desee y, a continuación, toque OK (Aceptar) para conectar el AW2000 a la red Wi-Fi doméstica.



**11** Espere a que el indicador de encendido/ estado del AW2000 se ilumine en blanco de forma permanente.

- → Aparecerá la pantalla siguiente.
- ➡ La unidad AW2000 se ha conectado correctamente a su red Wi-Fi doméstica.





 Después de configurar la red correctamente, puede tocar Rock n' Roll (Rock and roll) en la pantalla de la aplicación anterior para poder escuchar música directamente. Para obtener más información, consulte la sección 'Play' (Reproducción) (consulte 'Reproducción' en la página 17).

# Opción 2: Configuración a través de un router Wi-Fi no WPS y un dispositivo Android

- Antes de realizar la configuración, asegúrese de que el dispositivo Android está conectado a su red Wi-Fi doméstica.
- 2 Seleccione Standard SETUP (Configuración estándar) y toque Next (Siguiente).



Español

3 Lea las instrucciones de configuración Wi-Fi de la aplicación.



- 4 Cuando se indique, pulse brevemente WI-FI SETUP en la parte posterior del AW2000.
  - ➡ El indicador de encendido/estado empieza a parpadear en ámbar y blanco alternativamente.
  - → Aparecerá una nueva red Wi-Fi creada por el AW2000, con el nombre de red (SSID) Philips\_Install.



- **5** Toque **Next** (Siguiente) en la pantalla de la aplicación anterior.
  - El dispositivo Android inicia la conexión con la nueva red Wi-Fi, que el AW2000 crea automáticamente.

ESetup (1			
Step 1 > Step 2 > Step 3 >			
Connecting to speaker			
0			
Waiting for Speaker Wi-Fi to get ready			

6 Espere a que se detecte el receptor Hi-Fi inalámbrico.



7 Seleccione su red Wi-Fi doméstica y, a continuación, toque Next (Siguiente).



\* Si la contraseña de Wi-Fi contiene caracteres especiales como #/:/;/', debe modificarla.

 Dé al receptor Hi-Fi inalámbrico el nombre que desee y, a continuación, toque OK (Aceptar) para conectar el AW2000 a la red Wi-Fi doméstica.



- 9 Espere a que el indicador de encendido/ estado del AW2000 se ilumine en blanco de forma permanente.
  - → La unidad AW2000 se ha conectado correctamente a su red Wi-Fi doméstica.

#### 🗕 Nota

 Después de configurar la red correctamente, puede tocar Rock n' Roll (Rock and roll) en la pantalla de la aplicación anterior para poder escuchar música directamente. Para obtener más información, consulte la sección 'Play' (Reproducción) (consulte 'Reproducción' en la página 17).

# Opción 3: Configuración de una conexión inalámbrica a un router WPS

1 Seleccione Wi-Fi PROTECTED SETUP y toque Next (Siguiente).



2 Lea las instrucciones de configuración mediante WPS.



- 3 Cuando se indique, mantenga pulsado WI-FI SETUP en la parte posterior del AW2000.
  - El indicador de encendido/estado parpadea en ámbar y verde alternativamente.



4 Pulse el botón de WPS en su router Wi-Fi doméstico.



- 5 Espere a que el indicador de encendido/ estado del AW2000 se ilumine en blanco de forma permanente y, a continuación, toque **Next** (Siguiente) en la pantalla de la aplicación.
  - → Aparecerá la pantalla siguiente.
  - → La unidad AW2000 se ha conectado correctamente a su red Wi-Fi doméstica.



#### K Consejo

- En algunos routers Wi-Fi, es posible que tenga que mantener pulsado el botón WPS para la conexión Wi-Fi o activar la función WPS PBC a través de las páginas de configuración del router. Consulte los manuales de usuario de los routers específicos para obtener más información.
- Después de configurar la red correctamente, puede tocar Rock n' Roll (Rock and roll) en la pantalla de la aplicación anterior para poder escuchar música directamente. Para obtener más información, consulte la sección 'Play' (Reproducción) (consulte 'Reproducción' en la página 17).

# Opción 4: Configuración de una conexión con cable a través de un cable Ethernet



- Si utiliza una conexión con cable, solo necesita seleccionar Speaker already setup (Altavoz ya configurado) en la página Setup (Configuración) inicial (consulte 'Descarga de Philips AirStudio en smartphones o tabletas' en la página 6).
- Si ha realizado la conexión inalámbrica, antes de configurar una conexión con cable debe restablecer el receptor Hi-Fi inalámbrico (consulte 'Solución de problemas' en la página 27).

- 2 Conecte un cable Ethernet (no incluido) a:
  - la toma ETHERNET de la parte
    posterior del dispositivo
  - Uno de los puertos Ethernet de su router Wi-Fi doméstico



- **3** Espere a que el indicador de encendido/ estado se ilumine en blanco de forma permanente.
  - ➡ La unidad AW2000 se ha conectado correctamente a su red Wi-Fi doméstica.

# 5 Reproducción



 Para reproducir música a través del altavoz mediante DNLA UPnP, utilice su aplicación de música favorita en su smartphone, PC o Mac compatible con DLNA UPnP.

# Escuchar emisoras de radio por Internet a través de la unidad AVV2000

1 Ejecute Philips AirStudio en la tableta o smartphone iOS o Android.



2 Busque la emisora de radio por Internet por su nombre o ubicación, idioma, etc.



3 Para sintonizar una emisora de radio por Internet, selecciónela y toque su nombre en la lista de resultados.



# Emisoras de radio por Internet presintonizadas

- 1 Sintonice una emisora de radio por Internet y toque 🗈.
  - → Aparecerá una lista de emisoras de radio presintonizadas.



- 2 Toque la fila de la lista donde desea añadir la emisora presintonizada. Por ejemplo, si desea asignar el número de presintonía 2 a esta emisora, toque la segunda fila.
  - → Aparecerá un mensaje emergente en el que se muestran el nombre y el número de presintonía de la emisora.



- **3** Toque **OK** (Aceptar) en el cuadro del mensaje para confirmar.
  - → La emisora se añade a la lista de emisoras de radio presintonizadas.



- 4 Repita los procedimientos anteriores para añadir más presintonías.
  - 🔆 Consejo
- No puede eliminar una emisora de radio presintonizada directamente, pero puede sustituirla por otra. Por ejemplo, si desea eliminar una emisora de la presintonía número 3, puede sintonizar otra emisora de radio, tocar E y, a continuación, tocar la 3ª fila para sustituir la emisora anterior.

# Para sintonizar una emisora de radio presintonizada

- Pulse los botones numéricos (1-5) del AW2000 directamente para sintonizar las primeras cinco emisoras de radio presintonizadas.
- También puede acceder a Presets (Presintonías) en la pantalla de la aplicación y tocar una de las emisoras presintonizadas para iniciar la reproducción.

# Creación de la lista de favoritas

1 Sintonice una emisora de radio por Internet.



2 Toque ♥ para añadir la emisora directamente a la lista de favoritas.



**3** Repita los procedimientos anteriores para añadir más emisoras favoritas.

#### Para sintonizar una emisora de radio favorita

 Acceda a Favorite stations (Emisoras favoritas) en la pantalla de la aplicación y toque una de las emisoras favoritas para iniciar la reproducción.

#### Para eliminar una emisora de radio favorita

- Sintonice una emisora de radio y toque ♥.
  - → La emisora de radio se elimina directamente de la lista de favoritas.



# Reproducción desde un dispositivo externo

También puede escuchar un dispositivo de audio externo a través del AW2000.

#### Conecte mediante la tomaMP3-LINK :

- 1 Conecte un cable de audio de 3,5 mm (no incluido) a:
  - la toma MP3-LINK de la parte posterior de la unidad AW2000.
  - la toma para auriculares de un dispositivo de audio externo.



- 2 Inicie la reproducción en el dispositivo de audio externo y ajuste el volumen.
  - Podrá oír la música a través del sistema de altavoces conectado al receptor Hi-Fi inalámbrico.
- 3 Utilice los controles de su reproductor de audio para controlar la reproducción de música.

#### Conecte mediante la toma OPTICAL o COAXIAL:

- 1 Conecte un cable óptico o coaxial (no incluido) a:
  - la toma OPTICAL o COAXIAL de la parte posterior del AW2000.
  - La correspondiente toma de salida digital en un dispositivo de audio externo.
- 2 Inicie la reproducción en el dispositivo de audio externo y ajuste el volumen.
  - Podrá oír la música a través del sistema de altavoces conectado al receptor Hi-Fi inalámbrico.
- 3 Utilice los controles de su reproductor de audio para controlar la reproducción de música.

#### Conecte mediante las tomas AUX IN L/R:

- Conecte un par de cables de audio RCA (rojo/blanco; no incluidos) a:
  - las tomas AUX IN L/R de la parte posterior del AW2000.
  - Las tomas de salida de audio de un dispositivo de audio externo.
- 2 Inicie la reproducción en el dispositivo de audio externo y ajuste el volumen.
  - Podrá oír la música a través del sistema de altavoces conectado al receptor Hi-Fi inalámbrico.

3 Utilice los controles de su reproductor de audio para controlar la reproducción de música.

#### Para cambiar a la fuente de audio externa manualmente:

- 1 Ejecute Philips AirStudio en la tableta o smartphone iOS o Android.
- 2 Toque Services (Servicios) -> MP3 link para seleccionar la fuente de MP3 link.





- Consejo
- También puede pulsar SOURCE en el AW2000 varias veces para seleccionar directamente la fuente de audio correspondiente.

# 6 Actualización de firmware

Para mejorar el rendimiento de su AW2000, Philips puede ofrecer nuevo firmware para su actualización.

# Advertencia

- Conecte siempre la unidad AW2000 a una fuente de alimentación de CA para la actualización del firmware. Nunca apague la unidad AW2000 durante la actualización del firmware.
- Asegúrese de que la unidad AW2000 está encendida y conectada a la misma red Wi-Fi que su smartphone o tableta.
- 2 Asegúrese de que la red Wi-Fi doméstica está conectada a Internet.
- 3 Ejecute Philips AirStudio en la tableta o smartphone iOS o Android.
- 4 Toque Services (Servicios) -> Device settings (Ajustes del dispositivo).



- 5 Toque Check online (Comprobar en línea).
  - Si hay un nuevo firmware disponible, aparece automáticamente un mensaje emergente de actualización de firmware.



- **6** Toque **OK** (Aceptar) en el mensaje emergente para iniciar la actualización de firmware.
  - El indicador de encendido/estado del AW2000 parpadea en ámbar durante este proceso.



 Espere a que finalice el proceso de actualización de firmware y, a continuación, toque OK (Aceptar) en el mensaje emergente para reiniciar el dispositivo.

# 7 Información del producto

### = Nota

• La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

# **Especificaciones**

# Amplificador

Potencia de salida	2 X 80 W RMS @ 10% THD
Respuesta de frecuencia	80 Hz - 18 kHz, ±3 dB
Relación señal/ ruido	> 87 dB
Conexión MP3	600 mV RMS 20 kohmios

# Inalámbrico

Estándar inalámbrico	802.11b/g
Seguridad inalámbrica	WEP, claves de 10 o 26 dígitos hexadecimales WPA (TKIP) o WPA2 (TKIP / AES) con clave de acceso de entre 8 y 40 caracteres ASCII imprimibles
Rango de frecuencia	2412 - 2462 MHz (CH1- CH11) (para /79, /37, /55, /97) 2412 - 2472 MHz (CH1- CH13) (para /12, /10, /05)
PBC (botón de un solo toque)	Sí

# Información general

Alimentación de CA	220 - 240 V~, 50 Hz
Consumo de energía	50 W
en funcionamiento	
Consumo de energía	< 0,5 W
en el modo de	
espera	
Dimensiones	
- Unidad principal	220 x 264 x 122,5 mm
(ancho × alto ×	
profundo)	
Peso	
- Con embalaje	2,3 kg
- Unidad principal	1,3 kg

# 8 Solución de problemas

### Advertencia

• No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

#### No hay alimentación

- Asegúrese de que lel enchufe del cable de alimentación del dispositivo está conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Compruebe si el dispositivo está en modo de espera de bajo consumo (consulte 'Conexión de la alimentación y encendido' en la página 8).

#### No hay sonido o éste tiene baja calidad

- Ajuste el volumen en la aplicación Philips AirStudio, AW2000 o el sistema de audio existente conectado a AW2000.
- Si ha seleccionado la conexión con cables, compruebe si el cable Ethernet se ha conectado correctamente y de forma segura (consulte 'Opción 4: Configuración de una conexión con cable a través de un cable Ethernet' en la página 16).
- Compruebe la conexión de red Wi-Fi.Vuelva a configurar la red si fuera necesario (consulte 'Conexión de la unidad AW2000 a la red Wi-Fi doméstica' en la página 9).

 Si la fuente de audio es un reproductor de audio externo, ajuste el volumen directamente en el reproductor de audio.

### El dispositivo no responde

- Reinicie el AW2000 y, a continuación, configure de nuevo la red Wi-Fi del AW2000 (consulte 'Conexión de la unidad AW2000 a la red Wi-Fi doméstica' en la página 9).
- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el dispositivo.

### La conexión de red de Wi-Fi ha fallado

- Este dispositivo no es compatible con el método WPS-PIN.
- Active la emisión de SSID en el router Wi-Fi.
- Aleje el dispositivo de fuentes potenciales de interferencia que pueden afectar la señal Wi-Fi, como los microondas.
- Asegúrese de que el nombre SSID del router de su casa se compone de caracteres alfanuméricos, sin introducir ningún espacio o caracteres especiales como %/#/\*/#. La contraseña de la red no debe contener #/:/;/'.
- Si escoge renombrar la unidad AW2000 manualmente en la aplicación Philips AirStudio, no utilice caracteres especiales ni símbolos.
- En algunos tipos de routers Wi-Fi nuevos, puede crearse un nombre de red (SSID) automáticamente al utilizar el método WPS para la conexión. Cambie siempre el nombre de red (SSID) predeterminado por otro más sencillo que conste de caracteres alfanuméricos, y cambie también el modo de seguridad de la conexión Wi-Fi para proteger su red.

### La conexión a la red por cable ha fallado

 Si ha realizado la conexión inalámbrica, antes de configurar una conexión con cable debe restablecer el AVV2000. Siga los procedimientos siguientes para restablecer el dispositivo:

- 1 Desenchufe el cable de alimentación.
- 2 Mantenga pulsado el botón numérico 1 y vuelva a enchufar el cable de alimentación.
  - El indicador de encendido/estado parpadea en ámbar y, a continuación, se ilumina en ámbar de forma permanente. Después de un momento, empieza a parpadear en ámbar de nuevo.
- **3** Suelte el botón numérico 1.

# - Nota

 No suelte el botón numérico 1 hasta que el indicador de encendido/estado parpadee en ámbar por segunda vez.

#### Fallo ocasional de la transferencia de música

Utilice una o varias de las siguientes opciones:

- Coloque su AW2000 más cerca de su router Wi-Fi.
- Elimine cualquier obstáculo entre su AW2000 y su router Wi-Fi.
- Evite utilizar el canal Wi-Fi que esté muy solapado por las redes Wi-Fi cercanas.
- Compruebe si la velocidad de la red es lo bastante rápida (en casos donde varios dispositivos comparten el mismo router el rendimiento inalámbrico puede verse afectado). Apague los otros dispositivos conectados al router de su casa.
- Active la opción de calidad del servicio (QoS), si está disponible en el router Wi-Fi.
- Apague otros routers Wi-Fi.

# El indicador de encendido/estado permanece en rojo. ¿Qué puedo hacer?

• Debe recuperar el dispositivo mediante un cable Ethernet.

- 1 Asegúrese de que el router está conectado a Internet.
- 2 Conecte el dispositivo al router mediante un cable Ethernet (consulte 'Opción 4: Configuración de una conexión con cable a través de un cable Ethernet' en la página 16).
- 3 Espere a que el dispositivo se recupere automáticamente, lo cual puede tardar hasta 10 minutos.

# 9 Apéndice: Descripción del significado de los colores del LED

Color del LED	Significado
Ámbar	El AW2000 se está
parpadeante	inicializando o hay una
	actualización de firmware
	en curso.
Ámbar	El AW2000 no está
permanente	conectado a ninguna red.
Blanco y ámbar	El AW2000 está en
alternativamente	modo de configuración
	inalámbrica, asistido por
	la aplicación AirStudio.
	Siga las instrucciones
	de configuración de la
	aplicación.
Verde y ámbar	Se ha activado o está en
alternativamente	curso la configuración
	inalambrica mediante el
Planco	FLANA/2000 está conoctado
Didiico	a upa rod Wi Ei v ostá listo
permanente	a una red VVI-ri y esta listo
	inalámbricamente
Blanco	FLAW2000 está silenciado
parpadeante	
Verde	El AW2000 está en
permanente	modo de espera normal
	(consulte 'Conexión de la
	alimentación y encendido'
	en la página 8).
Rojo	El AW2000 no funciona
permanente	correctamente. Debe
	recuperarlo (consulte
	'Solución de problemas' en
	la página 27).



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved. This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

AW2000\_10\_UM\_V4.0

